

Chœur

Andante, animé

157 Sopranos

S. Jus-ques aux voû - tes é - thé - ré - es, por-tons nos
Auf zu des Ä - thers lich - ten Hal - len steig un - ser

CHŒUR DES GRECS

A. Altos Jus-ques aux voû - tes é - thé - ré - es, por-tons nos
Auf zu des Ä - thers lich - ten Hal - len steig un - ser

T. Ténors Jus-ques aux voû - tes é - thé - ré - es, por-tons nos
Auf zu des Ä - thers lich - ten Hal - len steig un - ser

B. Basses Jus-ques aux voû - tes é - thé - ré - es, por-tons nos
Auf zu des Ä - thers lich - ten Hal - len steig un - ser

Jus-ques aux voû - tes é - thé - ré - es, por-tons nos
Auf zu des Ä - thers lich - ten Hal - len steig un - ser

Andante, animé

160

S. vœux re - con - nais - sants, et cé - lé - brons les no - ces dé - si -
Dank und Lob em - por! Dem ed - len Paar lasst Hoch - zeits - lie - der

A. vœux re - con - nais - sants, et cé - lé - brons les no - ces dé - si -
Dank und Lob em - por! Dem ed - len Paar lasst Hoch - zeits - lie - der

T. vœux re - con - nais - sants, et cé - lé - brons les no - ces dé - si -
Dank und Lob em - por! Dem ed - len Paar lasst Hoch - zeits - lie - der

B. vœux re - con - nais - sants, et cé - lé - brons les no - ces dé - si -
Dank und Lob em - por! Dem ed - len Paar lasst Hoch - zeits - lie - der

163

S. *-ré - es de ces deux il - lu - stres a - mants. Jus-ques aux*
schal-len, preist ihr Glück in fest - li - chem Chor! Auf zu des

A. *-ré - es de ces deux il - lu - stres a - mants. Jus-ques aux*
schal-len, preist ihr Glück in fest - li - chem Chor! Auf zu des

T. *-ré - es de ces deux il - lu - stres a - mants. Jus-ques aux*
schal-len, preist ihr Glück in fest - li - chem Chor! Auf zu des

B. *-ré - es de ces deux il - lu - stres a - mants.*
schal-len, preist ihr Glück in fest - li - chem Chor!

166

S. *voû - - tes é - thé - ré - es, por-tons nos vœux _____ re-con-nais -*
Ä - - thers lich-ten Hal - len steig un - ser Dank _____ und Lob em -

A. *voû - tes é - thé - ré - es, por-tons nos vœux re - con - nais -*
Ä - thers lich - ten Hal - len steig un - ser Dank und Lob em -

T. *voû - - tes é - thé - ré - es, por-tons nos vœux _____ re-con-nais -*
Ä - - thers lich-ten Hal - len steig un - ser Dank _____ und Lob em -

B. *Jus-ques aux voû-tes é - thé - ré - es, por-tons nos vœux re-con-nais -*
Auf zu des Ä-thers lich-ten Hal - len steig un - ser Dank und Lob em -

169

S. *- sants, et cé-lé-brons les no-ces dé-si-ré - - es de ces
- por! Dem ed-len Paar lasst Hoch-zeits-lie-der schal - - len, preist ihr*

A. *- sants, et cé-lé-brons les no-ces dé-si-ré - - es de ces
- por! Dem ed-len Paar lasst Hoch-zeits-lie-der schal - - len, preist ihr*

T. *- sants, et cé-lé-brons les no-ces dé-si-ré - - es de ces deux il -
- por! Dem ed-len Paar lasst Hoch-zeits-lie-der schal - - len, preist ihr Glück in*

B. *- sants, et cé-lé-brons les no-ces dé-si-ré - - es de ces deux il -
- por! Dem ed-len Paar lasst Hoch-zeits-lie-der schal - - len, preist ihr Glück in*

martellato

172

S. *deux il-lu-stres a-mants, et cé-lé-brons les no-ces dé-si-
Glück in fest-li-chem Chor! Dem ed-len Paar lasst Hoch-zeits-lie-der*

A. *deux il-lu-stres a-mants, et cé-lé-brons les no-ces dé-si-
Glück in fest-li-chem Chor! Dem ed-len Paar lasst Hoch-zeits-lie-der*

T. *-lu - - stres a - mants, et cé-lé-brons les no-ces dé-si-ré - -
fest - - li - chem Chor! Dem ed-len Paar lasst Hoch-zeits-lie-der schal - -*

B. *-lu - - stres a - mants, et cé-lé-brons les no-ces dé-si-ré - -
fest - - li - chem Chor! Dem ed-len Paar lasst Hoch-zeits-lie-der schal - -*

175

S. - ré - - es de ces deux il - lu - stres a - mants. Leur bon -
 schal - len, preist ihr Glück in fest - li-chem Chor! Für des

A. - ré - - es de ces deux il - lu - stres a - mants. Leur bon -
 schal - len, preist ihr Glück in fest - li-chem Chor! Für des

T. - es de ces deux il - lu - stres a - mants. Leur bon -
 - len, preist ihr Glück in fest - li - chem Chor! Für des

B. - es de ces deux il - lu - stres a - mants. Leur bon -
 - len, preist ihr Glück in fest - li - chem Chor! Für des

f *ff*

178

S. - heur est le pre - mier ga - ge de la jus - te fa-veur des
 Him - mels er - neu - te Gna - de ist ihr Glück uns ein sich - res

A. - heur est le pre - mier ga - ge de la jus - te fa-veur des
 Him - mels er - neu - te Gna - de ist ihr Glück uns ein sich - res

T. - heur est le pre - mier ga - ge de la jus - te fa-veur des
 Him - mels er - neu - te Gna - de ist ihr Glück uns ein sich - res

B. - heur est le pre - mier ga - ge de la jus - te fa-veur des
 Him - mels er - neu - te Gna - de ist ihr Glück uns ein sich - res

181

S. Dieux ; et leur hy - men est le pré - sa - ge de nos tri -
 Pfand. Schon se - hen wir im Geist die Pfa - de zu Sieg und

A. Dieux ; et leur hy - men est le pré - sa - ge de nos tri -
 Pfand. Schon se - hen wir im Geist die Pfa - de zu Sieg und

T. Dieux ; et leur hy - men est le pré - sa - ge de nos tri -
 Pfand. Schon se - hen wir im Geist die Pfa - de zu Sieg und

B. Dieux ; et leur hy - men est le pré - sa - ge de nos tri -
 Pfand. Schon se - hen wir im Geist die Pfa - de zu Sieg und

184

S. - om - phes glo - ri - eux. Jus - ques aux voû - tes é - thé -
 Ruhm an Tro - jas Strand. Auf zu des Ä - thers lich - ten

A. - om - phes glo - ri - eux. Jus - ques aux voû - tes é - thé -
 Ruhm an Tro - jas Strand. Auf zu des Ä - thers lich - ten

T. - om - phes glo - ri - eux. Jus - ques aux voû - tes é - thé -
 Ruhm an Tro - jas Strand. Auf zu des Ä - thers lich - ten

B. - om - phes glo - ri - eux. Jus - ques aux voû - tes é - thé -
 Ruhm an Tro - jas Strand. Auf zu des Ä - thers lich - ten

187

S.  -ré - es, jus-ques aux voû - - - tes é - thé - ré - - es, por-tons nos
Hal - len, auf zu des Ä - - - thers lich - ten Hal - - len steig un - ser

A.  -ré - es, jus-ques aux voû - tes é - thé - ré - - es, por-tons nos
Hal - len, auf zu des Ä - thers lich - ten Hal - - len steig un - ser

T.  -ré - es, jus-ques aux voû - - - tes é - thé - ré - - es, por-tons nos
Hal - len, auf zu des Ä - - - thers lich - ten Hal - - len steig un - ser

B.  -ré - es, jus-ques aux voû - tes é - thé - ré - - es,
Hal - len, auf zu des Ä - thers lich - ten Hal - - len



190

S.  vœux _____ re - con - nais - sants, et cé - lé - brons les no - ces dé - si -
Dank _____ und Lob em - por! Dem ed - len Paar lasst Hoch - zeits - lie - der

A.  vœux re - con - nais - sants, et cé - lé - brons les no - ces dé - si -
Dank und Lob em - por! Dem ed - len Paar lasst Hoch - zeits - lie - der

T.  vœux _____ re - con - nais - sants, et cé - lé - brons les no - ces dé - si - ré - -
Dank _____ und Lob em - por! Dem ed - len Paar lasst Hoch - zeits - lie - der schal - -

B.  por-tons nos vœux re - con - nais - sants, et cé - lé - brons les no - ces dé - si - ré - -
steig un - ser Dank und Lob em - por! Dem ed - len Paar lasst Hoch - zeits - lie - der schal - -



193

S. *- ré - - es de ces deux il - lu - stres a - mants ; Et cé - lé -*
schal - - len, preist ihr Glück in fest - li - chem Chor! Dem ed - len

A. *- ré - - es de ces deux il - lu - stres a - mants ; Et cé - lé -*
schal - - len, preist ihr Glück in fest - li - chem Chor! Dem ed - len

T. *- es de ces deux il - lu - - stres a - mants ; Et cé - lé - brons les*
- len, preist ihr Glück in fest - - li - chem Chor! Dem ed - len Paar lasst

B. *- es de ces deux il - lu - - stres a - mants ; Et cé - lé - brons les*
- len, preist ihr Glück in fest - - li - chem Chor! Dem ed - len Paar lasst

196

S. *- brons les no - ces dé - si - ré - - es de ces deux il - lu - stres a -*
Paar lasst Hoch - zeits - lie - der schal - - len, preist ihr Glück in fest - li - chem

A. *- brons les no - ces dé - si - ré - - es de ces deux il - lu - stres a -*
Paar lasst Hoch - zeits - lie - der schal - - len, preist ihr Glück in fest - li - chem

T. *no - ces dé - si - ré - - es de ces deux il - lu - - stres a -*
Hoch - zeits - lie - der schal - - len, preist ihr Glück in fest - - li - chem

B. *no - ces dé - si - ré - - es de ces deux il - lu - - stres a -*
Hoch - zeits - lie - der schal - - len, preist ihr Glück in fest - - li - chem

199

S. - mants. Leur bon - heur est le pre - mier ga - ge de la
 Chor! Für des Him - mels er - neu - te Gna - de ist ihr

A. - mants. Leur bon - heur est le pre - mier ga - ge de la
 Chor! Für des Him - mels er - neu - te Gna - de ist ihr

T. - mants. Leur bon - heur est le pre - mier ga - ge de la
 Chor! Für des Him - mels er - neu - te Gna - de ist ihr

B. - mants. Leur bon - heur est le pre - mier ga - ge de la
 Chor! Für des Him - mels er - neu - te Gna - de ist ihr

ff

202

S. jus - te fa - veur des Dieux ; et leur hy - men est le pré -
 Glück uns ein sich - res Pfand. Schon se - hen wir im Geist die

A. jus - te fa - veur des Dieux ; et leur hy - men est le pré -
 Glück uns ein sich - res Pfand. Schon se - hen wir im Geist die

T. jus - te fa - veur des Dieux ; et leur hy - men est le pré -
 Glück uns ein sich - res Pfand. Schon se - hen wir im Geist die

B. jus - te fa - veur des Dieux ; et leur hy - men est le pré -
 Glück uns ein sich - res Pfand. Schon se - hen wir im Geist die

205

S. *- sa - ge de nos tri - om - phes glo - ri - eux ; et leur hy -*
Pfa - de zu Sieg und Ruhm an Tro - jas Strand. Schon se - hen

A. *- sa - ge de nos tri - om - phes glo - ri - eux ; et leur hy -*
Pfa - de zu Sieg und Ruhm an Tro - jas Strand. Schon se - hen

T. *- sa - ge de nos tri - om - phes glo - ri - eux ;*
Pfa - de zu Sieg und Ruhm an Tro - jas Strand.

B. *- sa - ge de nos tri - om - phes glo - ri - eux ;*
Pfa - de zu Sieg und Ruhm an Tro - jas Strand.

208

S. *- men _____ est le pré - sa - - - - ge de nos tri -*
wir _____ im Geist die Pfa - - - - de zu Sieg und

A. *- men _____ est le pré - sa - - - - ge de nos tri -*
wir _____ im Geist die Pfa - - - - de zu Sieg und

T. *et leur hy - men est le pré - sa - - - - ge de nos tri -*
Schon se - hen wir im Geist die Pfa - - - - de zu Sieg und

B. *et leur hy - men est le pré - sa - - - - ge de nos tri -*
Schon se - hen wir im Geist die Pfa - - - - de zu Sieg und

210

S. *- om - - phes glo - ri - eux ; et leur hy -*
Ruhm an Tro - jas Strand. Schon se - hen

A. *- om - - phes glo - ri - eux ; et leur hy -*
Ruhm an Tro - jas Strand. Schon se - hen

T. *- om - - phes glo - ri - eux ;*
Ruhm an Tro - jas Strand.

B. *- om - - phes glo - ri - eux ;*
Ruhm an Tro - jas Strand.

212

S. *- men _____ est le pré - sa - - - - ge de nos tri -*
wir _____ im Geist die Pfa - - - - de zu Sieg und

A. *- men _____ est le pré - sa - - - - ge de nos tri -*
wir _____ im Geist die Pfa - - - - de zu Sieg und

T. *et leur hy - men est le pré - sa - - - - ge de nos tri -*
Schon se - hen wir im Geist die Pfa - - - - de zu Sieg und

B. *et leur hy - men est le pré - sa - - - - ge de nos tri -*
Schon se - hen wir im Geist die Pfa - - - - de zu Sieg und

214

S. *- om - - phes glo - ri - eux, de nos tri -*
Ruhm an Tro - jas Strand, zu Sieg und

A. *- om - - phes glo - ri - eux, de nos tri -*
Ruhm an Tro - jas Strand, zu Sieg und

T. *- om - - phes glo - ri - eux, de nos tri -*
Ruhm an Tro - jas Strand, zu Sieg und

B. *- om - - phes glo - ri - eux, de nos tri -*
Ruhm an Tro - jas Strand, zu Sieg und

216

S. *- om - - - phes glo - - ri - eux.*
Ruhm an Tro - - jas Strand.

A. *- om - - - phes glo - - ri - eux.*
Ruhm an Tro - - jas Strand.

T. *- om - - - phes glo - - ri - eux.*
Ruhm an Tro - - jas Strand.

B. *- om - - - phes glo - - ri - eux.*
Ruhm an Tro - - jas Strand.

Fin de l'opéra
Ende der Oper